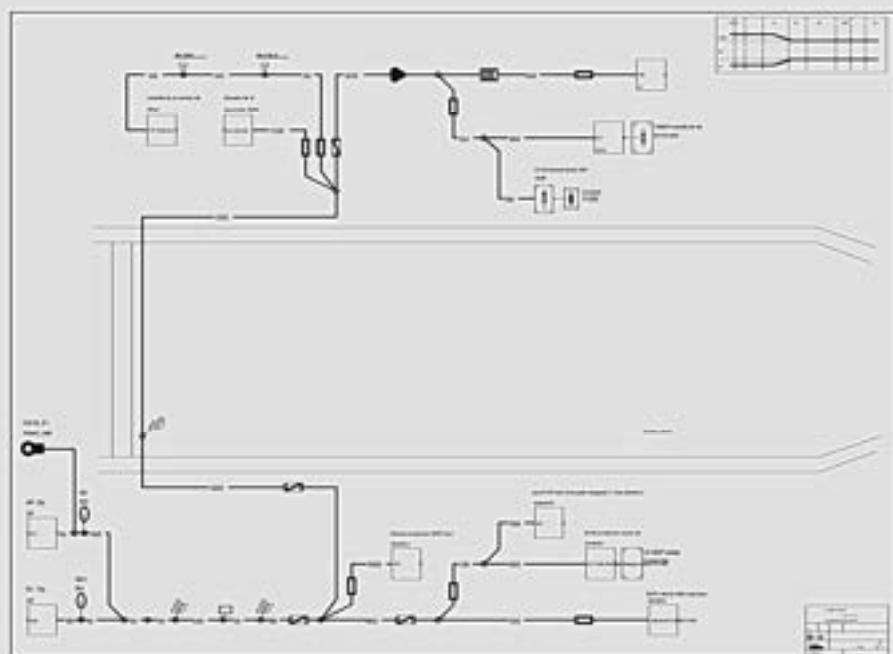
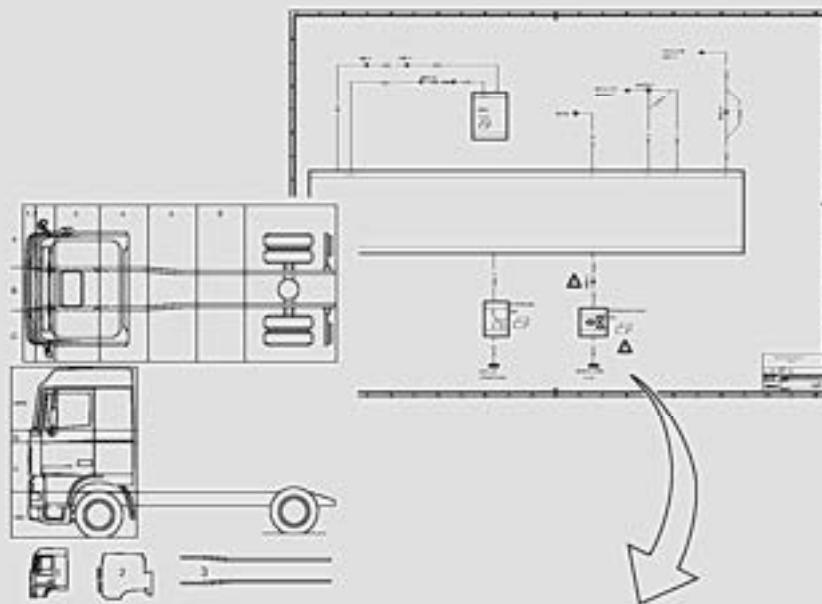


# Lendo diagramas de sistema eléctricos

XF105



0

GERAL

1

subdiagramas

2

LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

3

## CONTEÚDO

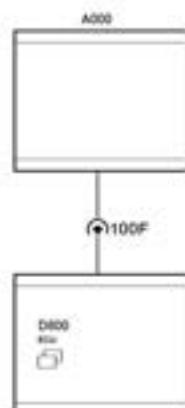
	Página	Encontro
1. INTRODUÇÃO .....	1-1.....	200528
1.1    Introdução .....	1-1.....	200528
INFORMAÇÃO 2. LOCALIZAÇÃO .....	2-1.....	200528
informações 2.1 Localização componente ECN e conector.....	2-1.....	200528

## 1. INTRODUÇÃO

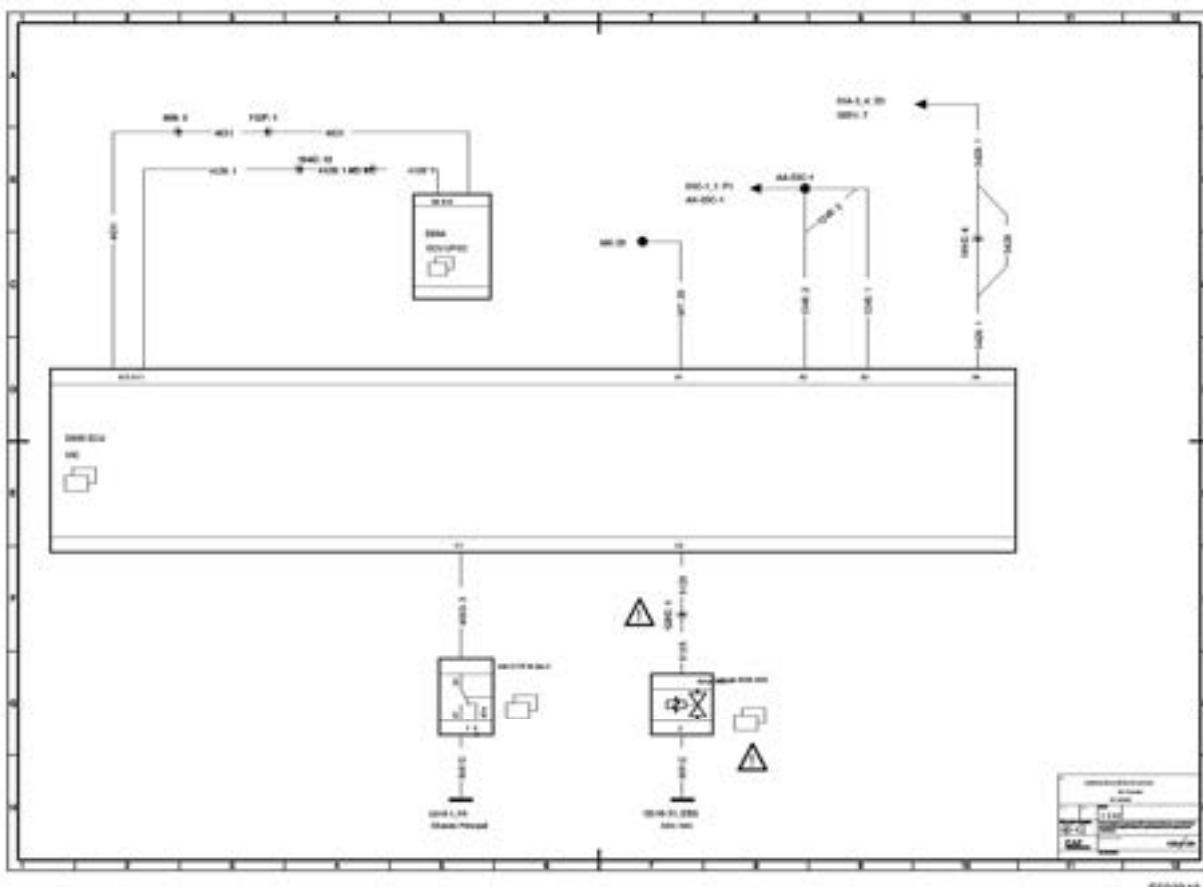
### 1.1 INTRODUÇÃO

O sistema eléctrico consiste de componentes e ligações. Os componentes, cada um tem a sua própria codificação. Essa codificação é chamado de "Elementar Código Number" e a sigla é: ECN (neste exemplo A000 e D800).

Os conectores da fiação também têm a sua própria codificação numérica (neste exemplo, 100F).



E502315



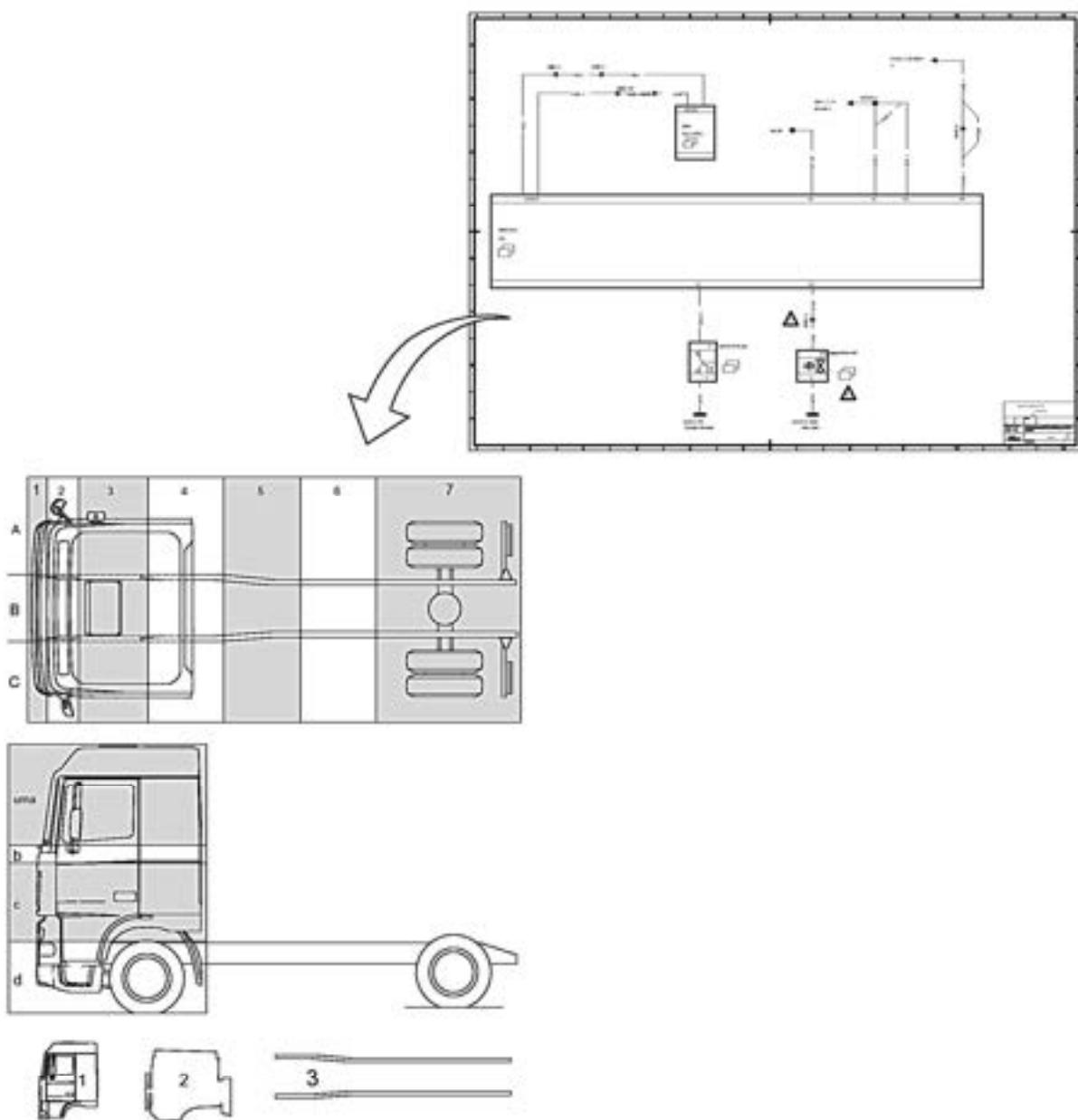
E502312

Um conjunto de componentes e ligações e os conectores utilizados são apresentadas em conjunto em um diagrama. Este diagrama é chamado um diagrama de secção porque mostra uma parte do sistema eléctrico completo. Existe, portanto, um diagrama de secção em separado para a alimentação de tensão antes e depois da ignição, um diagrama de secção separada para ligações à terra, a iluminação, etc.

O diagrama de secção correcto pode ser encontrado usando o "secção diagrama ?? s", "componentes ECN" e "conectores numéricos" sinteses. Estas visões gerais referem-se a uma codificação seção diagrama porque cada diagrama de seção tem a sua própria codificação única.

**INFORMAÇÃO 2. LOCALIZAÇÃO****2.1 localização de componentes INFORMAÇÃO ECN e conectores**

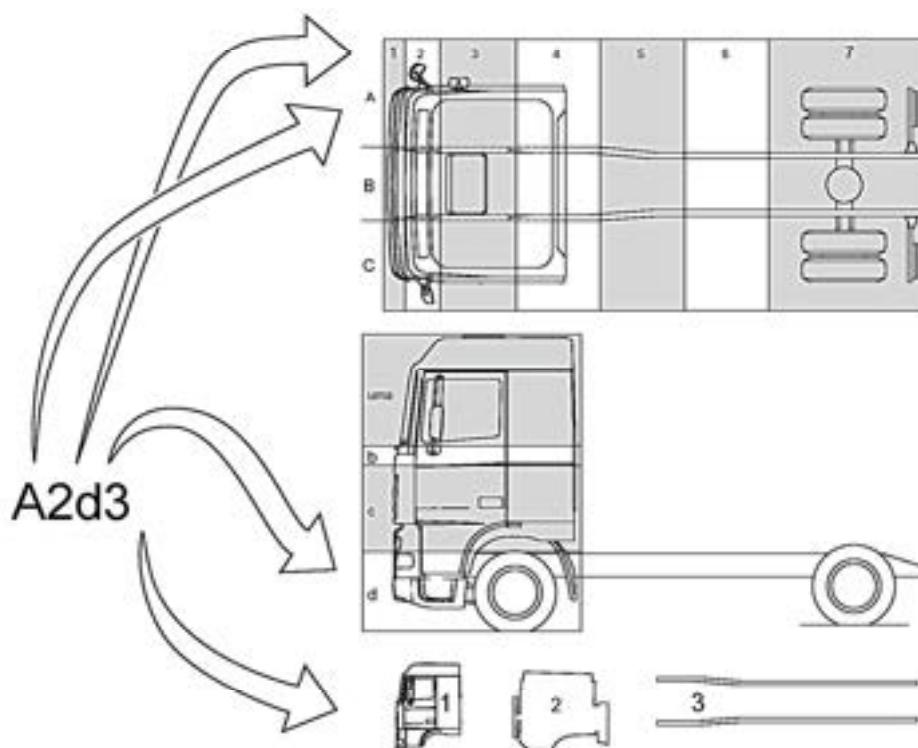
1



0802200

Cada seção diagrama mostra a informação relativa à localização do componente REC e o conector no veículo. Esta localização é mostrada por meio de coordenadas de localização. O último dígito do código (neste exemplo, o dígito 3) fornece a informação sobre em que o feixe de cabos componente ECN ou conector está incluído.

1



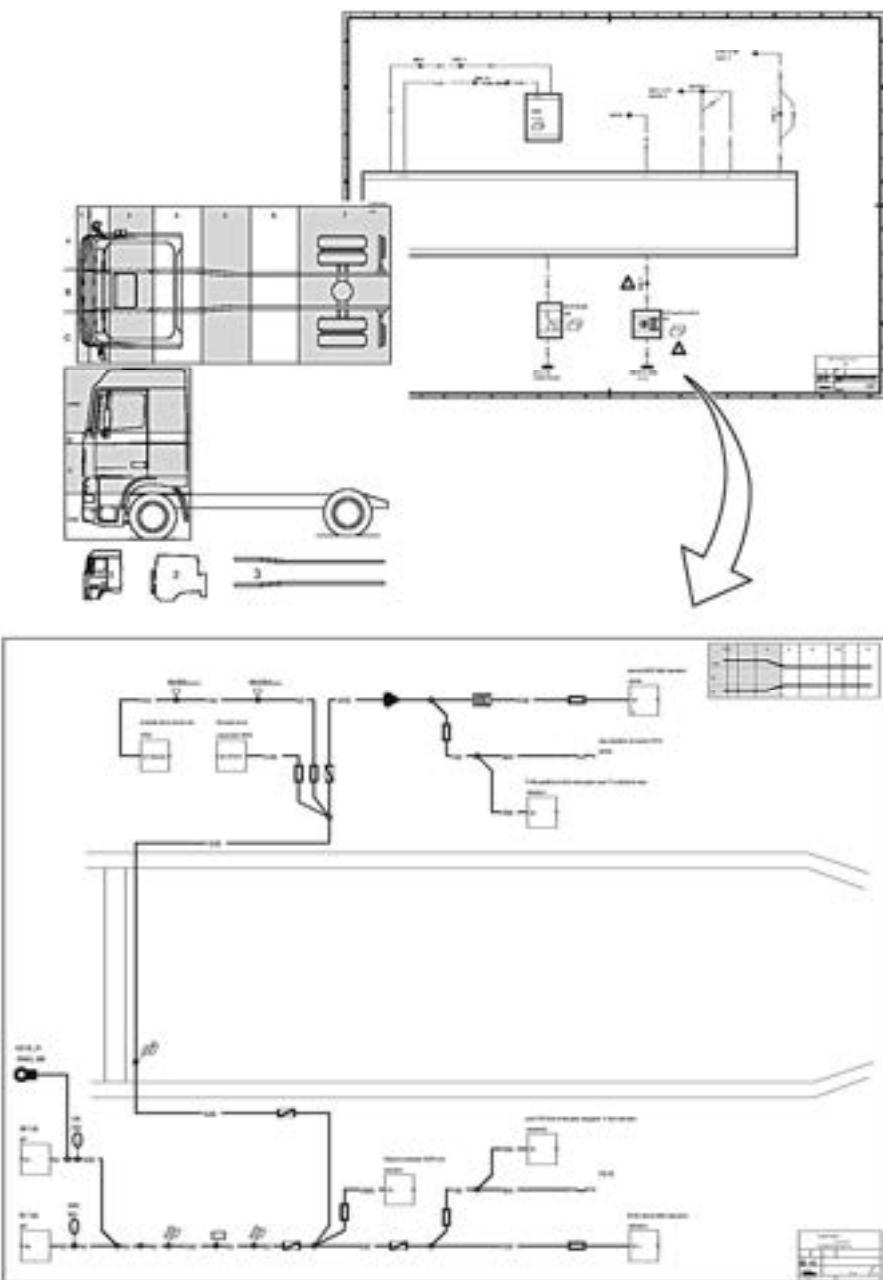
ES00221

Explicação do último dígito do código  
1 = componente ECN ou  
conector é localizado na

a cablagem de táxi

2 = componente ECN ou conector é localizado na  
a fiação do motor

3 = componente ECN ou conector é localizado na  
a cablagem chassis



E80252

Para obter informações detalhadas sobre a localização exata do componente ECN ou conector consultar o desenho cablagem relevante.

## CONTEÚDO

	Página	Encontro
<b>1. ESQUEMAS DE LEITURA seção.....</b>	1-1.....	200528
1.1 Explicação da forma de ler os diagramas de seção ?? .....	1-1.....	200528
1.2 Explicação da forma de ler os diagramas seção ?? .....	1-16.....	200528
<b>2. FIO E codificação de cores.....</b>	2-1.....	200528
2.1 Geral.....	2-1.....	200528
2.2 Marcação da fiação elétrica.....	2-2.....	200528
2.3 Lista de abreviaturas código de cores.....	2-5.....	200528
<b>3. VISÃO GERAL DOS CÓDIGOS de sinal em ECU .....</b>	3-1.....	200528
3.1 Geral.....	3-1.....	200528

## 1. ESQUEMAS DE LEITURA SECÇÃO

### 1.1 explicação de como ler os diagramas SECÇÃO ??

Uma explicação é dada usando dois diagramas de exemplo de como os diagramas de seção devem ser lidas.

## subdiagramas

Lendo diagramas secção

XF105 Series

Diagrama de amostra 1:

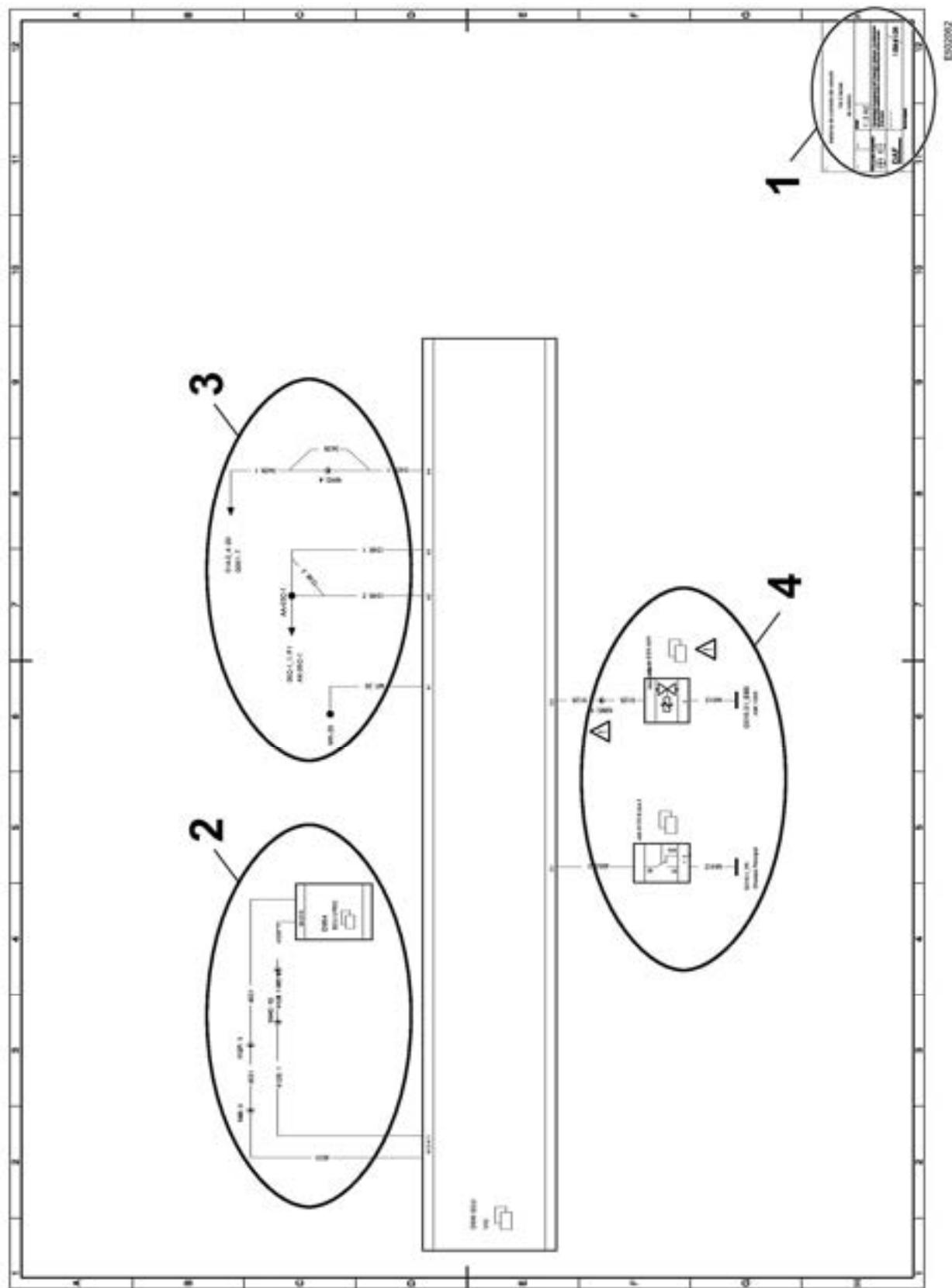
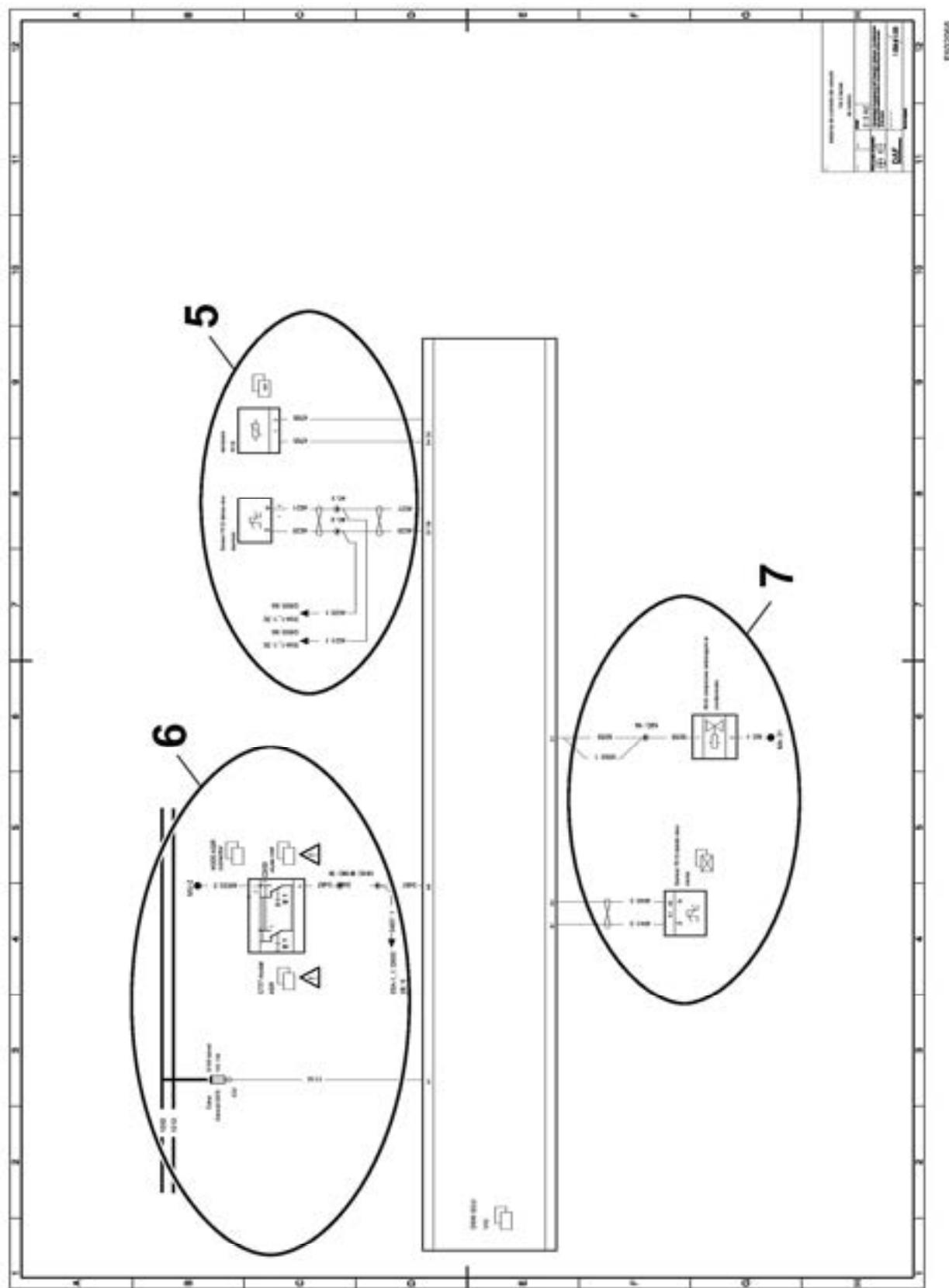


Diagrama de amostra 2:



2



E562047

1A nome Seção diagrama.

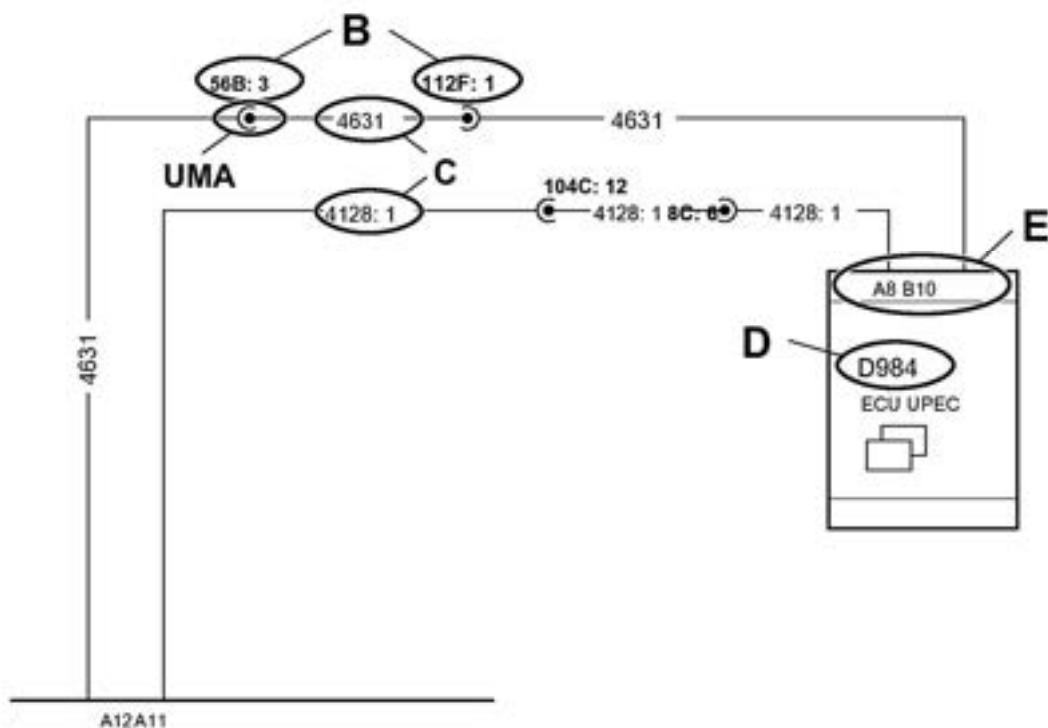
Informações 1B no número de diagramas  
o diagrama de secção, neste exemplo um diagrama  
de um total de 2 diagramas.

1C número de identificação (1.644.429) e versão  
número (00). Se a informação no diagrama de secção foi  
alterada, então, dependendo do conteúdo da mudança,  
quer o número de identificação ou o número da versão  
será alterado.

1D Secção diagrama de codificação.

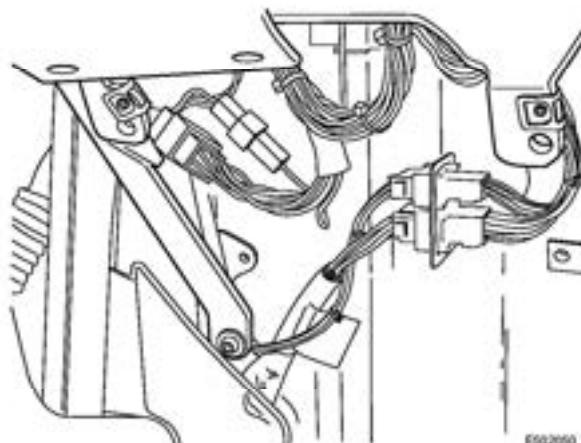
2

2



E50219

Símbolo 2A de um conector; Este símbolo só é utilizado para um conector de um fio de cabos (os chamados "em-linha" conectores). Nenhum símbolo é usado para um conector que está diretamente ligado a um componente de ECN.



E502060

## subdiagramas

### Lendo diagramas secção

XF105 Series

2B numérico informação conector

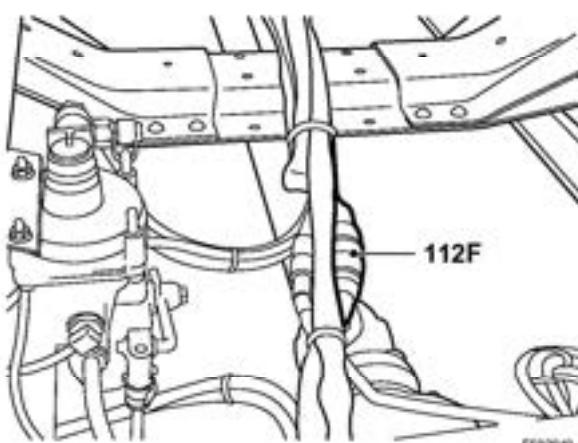
codificação com mais de 2 dígitos conector.

Se o conector de codificação consiste em mais de 2 dígitos (neste exemplo 112 no 112F: um conector), então esta informação significa:

2

112F = conector de codificação, onde a letra sufixo indica também a área de aplicação (F = chassis, C = cabina, E = motor). : = Separador.

1 = número de pinos do conector.



ES02049

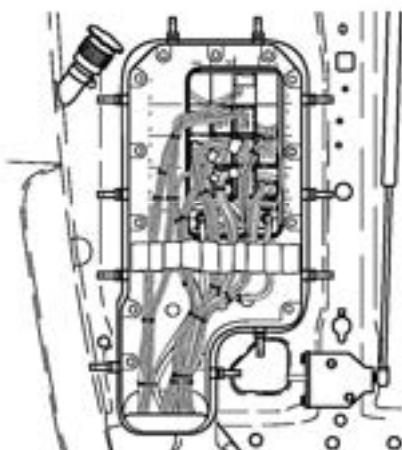
codificação com 1 ou 2 dígitos conector.

Se a codificação conector é constituída por 1 ou 2 dígitos (neste exemplo 56 no 56B: 3 conector), então esta informação significa: 56B = codificação conector por um conector localizado no painel de chumbo através onde a codificação numérica e a letra sufixo também indicam a localização do conector no painel de chumbo-through. : = Separador.

3 = número de pinos do conector.

2C A codificação de fios no diagrama de secção está

a mesma que a codificação de fios no veículo (neste exemplo, fio de codificação 4631). Se houver várias aplicações para a mesma codificação de fio, em seguida, o fio de codificação irá ser estendida com um número de sequência com um separador (neste exemplo, fio de codificação 4128: 1).



ES01059

#### Nota:

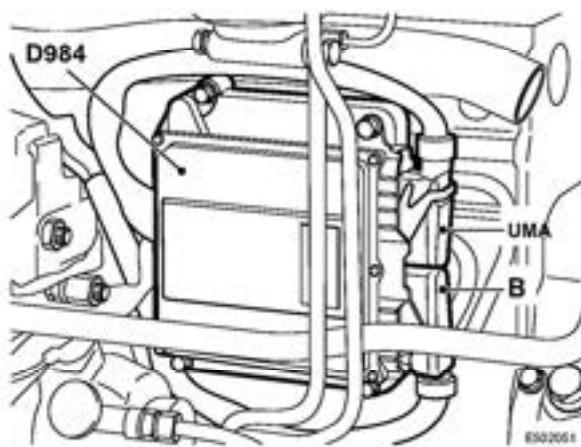
Este separador é sempre mostrado como dois pontos (:) no diagrama de secção. No veículo o separador na fiação pode ser diferente.

2D Cada componente do sistema eléctrico tem

sua própria codificação única através do uso de um número de código fundamental "REC".

2E códigos de ligação são especificados no quadro de um componente de ECN. Estes códigos de conexão são códigos que são especificados na própria ou códigos de componente usado para ser capaz de distinguir entre os vários conectores do componente.

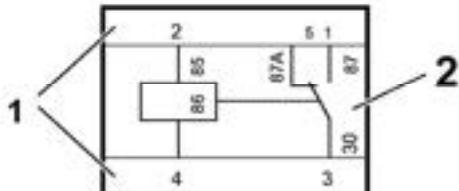
Se vários conectores estão conectados no componente, em seguida, o código de conexão (dígito) terá uma carta sufixo. Os códigos de ligação são especificados no quadro de um componente de ECN.



2

Os códigos de ligação especificados no quadro de um componente ECN pode igualmente dizer respeito a um outro elemento de ligação tal como um suporte de relé para um relé. No diagrama:

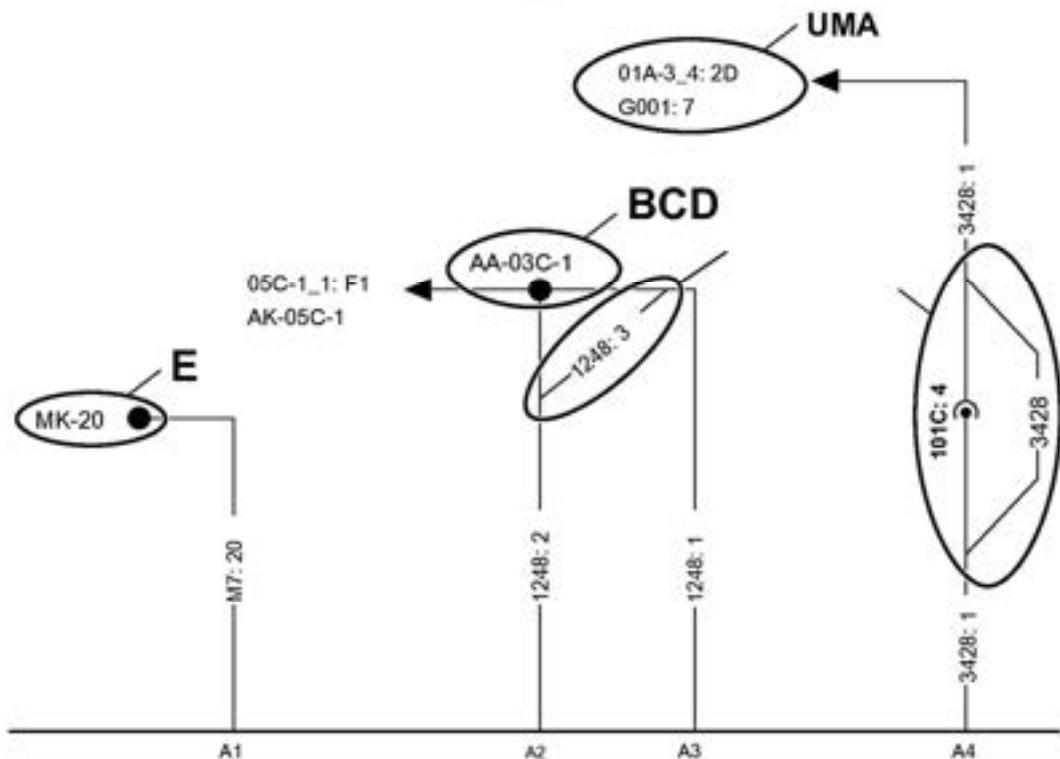
1 Codificação especificado no suporte do relé. 2 Codificação especificado no relé.



ES02059

2

3



E562052

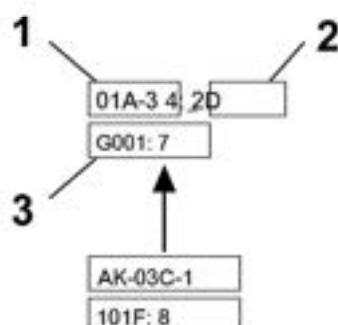
3A Esta é uma informação sobre a referência a um outro diagrama de secção porque a ligação do fio é dividido ao longo de vários diagramas secção ??.

1 Esta é a codificação do diagrama de secção (01A-3) aos quais é submetida. 2 Esta é a localização a que se refere, no presente exemplo, o número 4 diagrama de secção diagrama 01A-3 com coordenadas 2D.

**Nota:**  
As coordenadas são especificados no quadro do diagrama.

3 de referência para o componente (G001) e ponto de ligação (7).

**Nota:**  
Dependendo da ligação referidas, também pode haver uma especificação nesta posição de uma ligação de encolhimento (AK-03C-1) ou informações conector (101F; 8) em vez de informações componente.



E562054

Símbolo 3B com codificação para uma ligação de encolherimento.

Cada conexão encolher que está incluído desta forma no diagrama secção tem o seu próprio específico de codificação onde "AA" é o número de conexão e "03C-1" é a codificação secção diagrama.

**Nota:**

Porque as conexões de aperto se encontram integrados na cablagem nenhuma outra informação está incluída sobre a localização dessas conexões encolher na cablagem.

3C Montagem variação, em que o especificado

encolher ligação (neste exemplo AA-03C-1) não é utilizado. Se a ligação de aperto não for utilizada, em seguida, neste exemplo, a ligação do fio de ponto de ligação A2 a A3 ponto de conexão está codificada como 1248; 3.

Montagem 3D variação, em que o especificado

ligação do conector (neste exemplo 101C: 4) não é usado. Se o conector de ligação não for utilizada, neste exemplo, a ligação do fio de ligação ponto A4 está codificada como 3428.

## subdiagramas

### Lendo diagramas secção

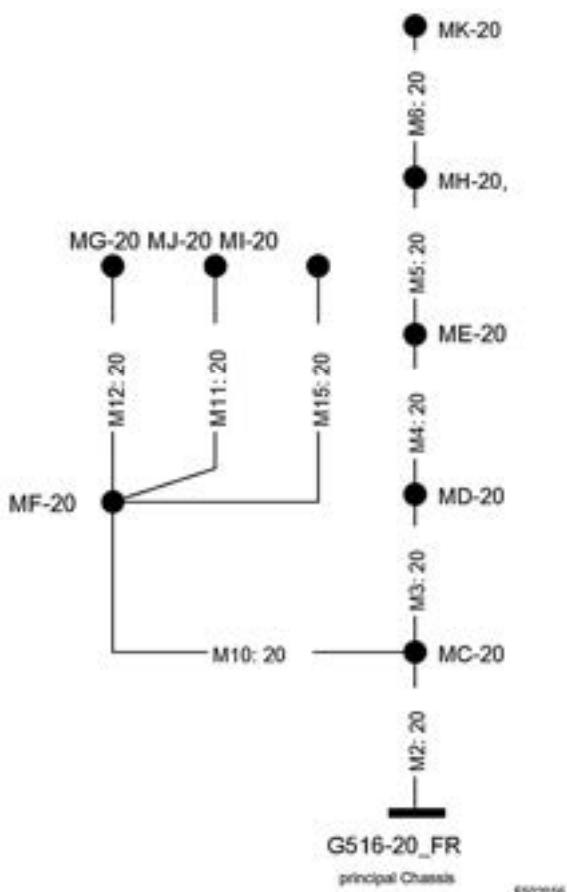
XF105 Series

Símbolo 3E com codificação de uma ligação de encolhimento em a ligação à terra.  
Esta ligação à terra pode ser reconhecido pela codificação "M". A letra (s) seguinte depois do "H" de codificação são um sufixo e o dígito é a codificação para o circuito de terra, em que esta ligação está localizado. Todos os códigos de ligação de encolhimento terra que terminam no mesmo dígito estão no mesmo circuito de terra e está ligado, eventualmente, a um ponto de ligação à terra central no veículo.

2

#### Nota:

No diagrama de secção que fornece informações sobre as ligações à terra não é um resumo dos diversos circuitos de terra que mostra as várias ligações de retracção.



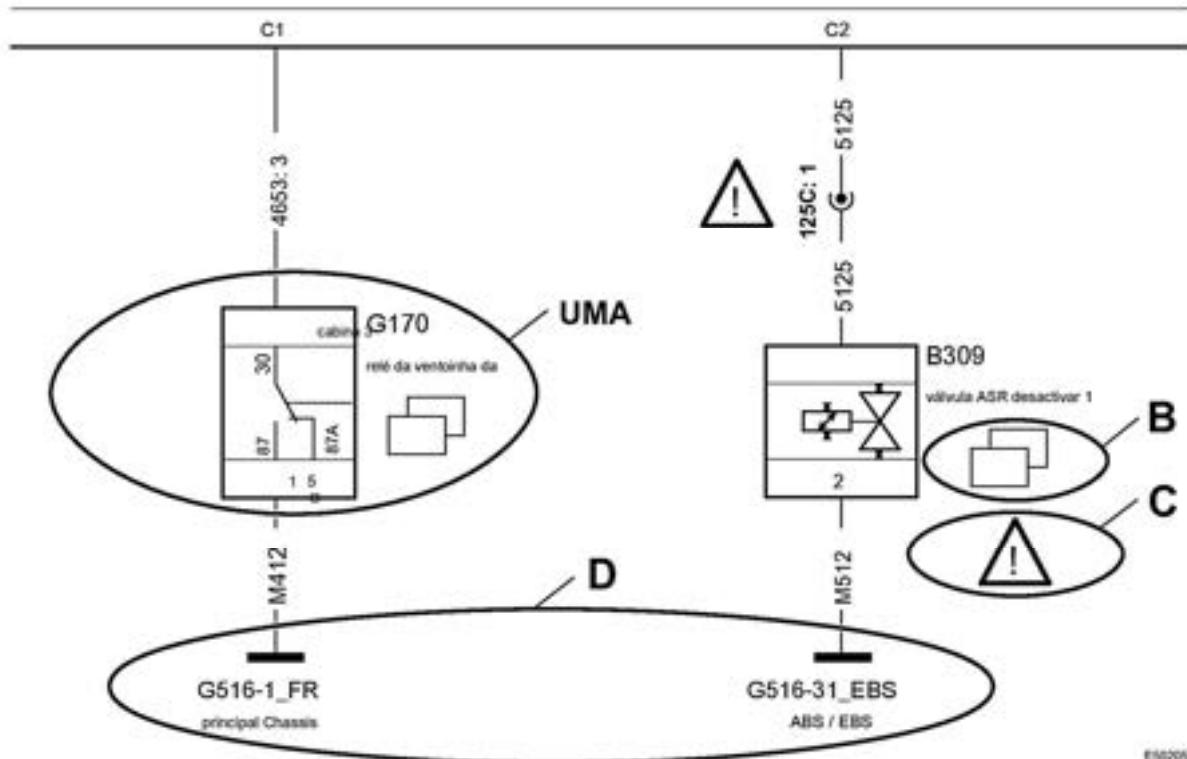
G516-20\_FR

principal Chassis

E802956

## 4

2



E502057

4A Pode ocorrer que, num diagrama de secção relé completo não é mostrado (por exemplo, apenas o contacto do relé ou apenas a bobina do relé). A outra parte deste componente é, por conseguinte, localizado no outro diagrama de secção.

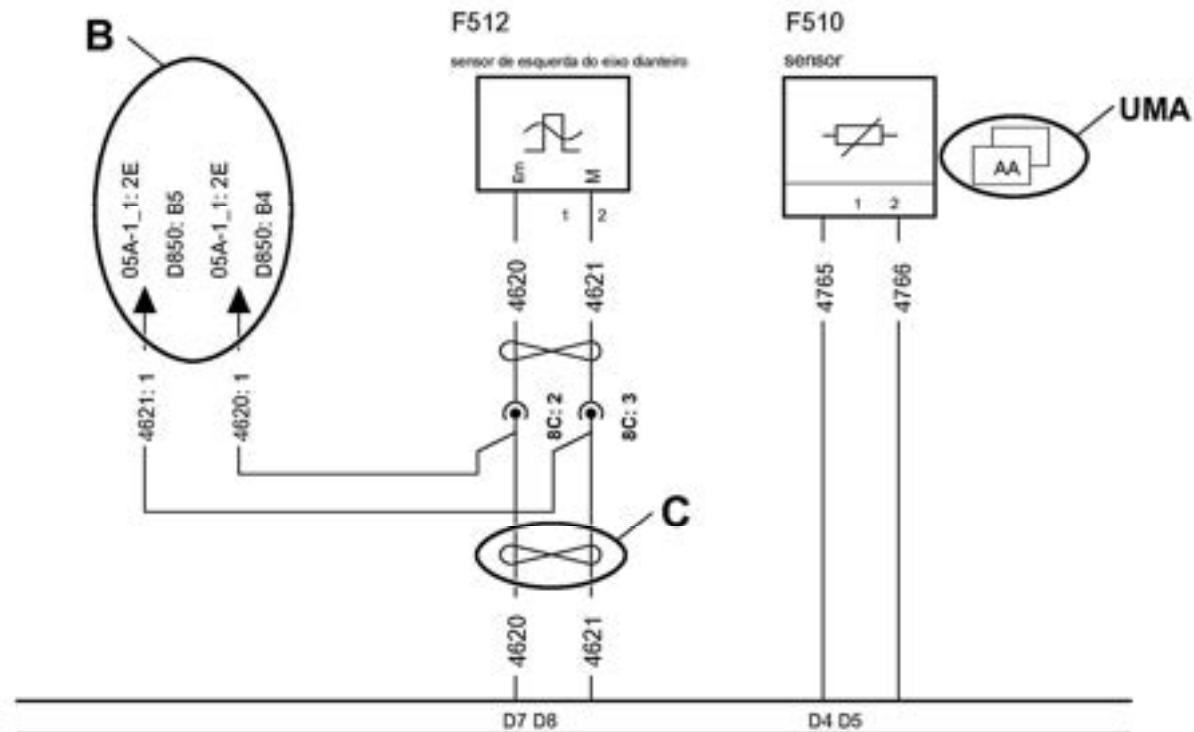
4B Este símbolo é mostrado se as informações sobre o componente ou o sistema (neste exemplo componente B309) é distribuído através de múltiplos diagramas secção ??.

4C Este símbolo de aviso é mostrada em caso de uma situação de não-padrão, por exemplo, porque o uso do componente ou conector onde este símbolo é mostrado é dependente de um veículo ou sistema.

4D Este é o símbolo com a codificação associado para um ponto de ligação à terra central no veículo. A codificação ( neste exemplo "G516") também tem um circuito de terra de codificação ( neste exemplo, "1" e "31"). Todas as ligações à terra neste circuito de terra têm a mesma codificação de circuito de terra e são, eventualmente, ligada a este ponto de ligação à terra central.

5

2

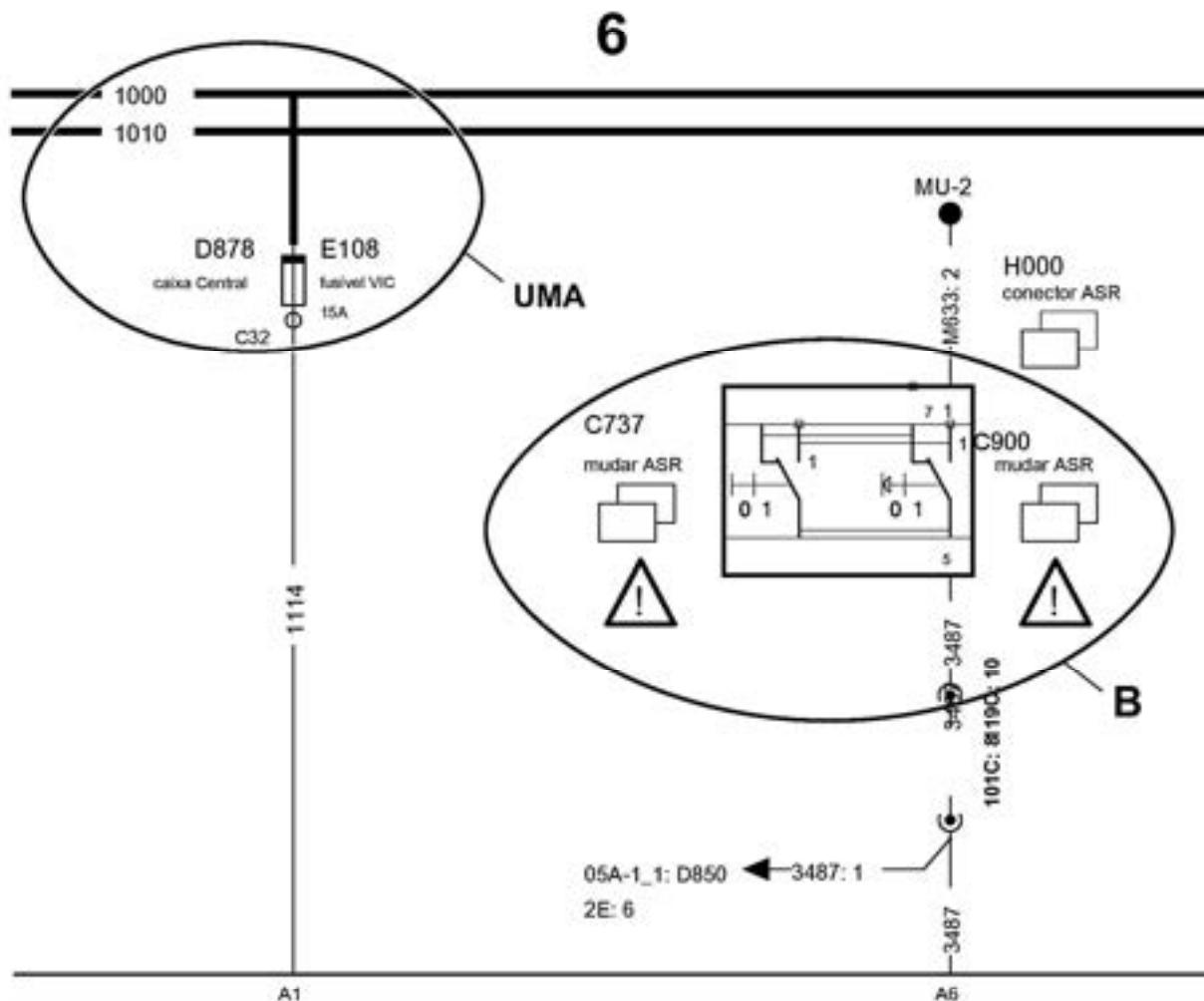


ES02960

5A O componente em que este símbolo é mostrado [neste exemplo F510] também é desenhado em outros diagramas de secção com o modelo armés mesma fiação (fio de codificação) ??.

5B Porque F512 componente também é usado em outros sistemas, há uma referência aqui a um outro diagrama de secção que inclui informação relativa a um sistema que faz uso do mesmo componente.

5C Este é o símbolo de um fio torcido.



6A A fonte de alimentação antes e depois da ignição que são codificadas como 1000 e 1010, é a fonte de alimentação antes e depois da ignição como ligados à placa de circuito impresso (D878) na caixa central.

As ligações de "negrito" de impressão não são ligações de arame, mas as faixas de PCB, neste exemplo, há uma conexão faixa PCB para fundir E108 após o qual fio 1114 está ligado através de uma ligação ponto C32 de placa de circuito impresso (D878).

6B Porque tanto C900 interromper e alternar C737 fazer uso do mesmo feixe de cabos, ambos os interruptores são mostrados no diagrama mesma secção. Neste exemplo, o interruptor C900 está realmente ligado a conexão ponto A6 mas alternar C737 é ligado através de uma referência ao diagrama secção 05A-1 com o ponto 6 de conexão D850.

E562061

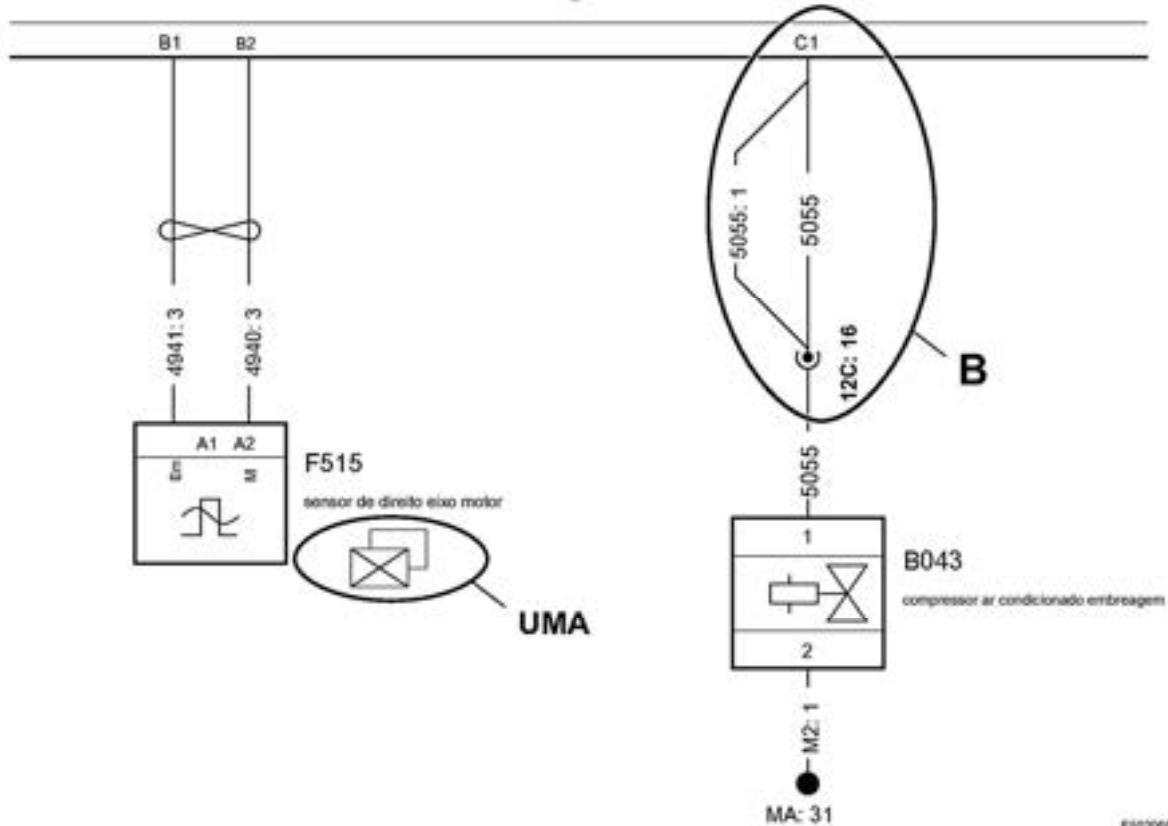
## subdiagramas

Lendo diagramas secção

XF105 Series

2

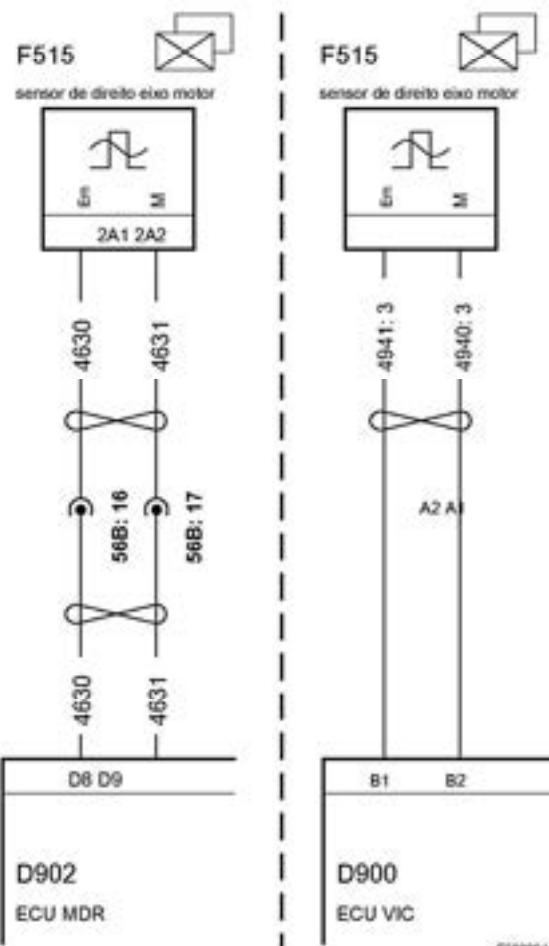
7



E502065

7A Este símbolo é utilizado se o componente ( neste exemplo F515) em que o símbolo é mostrado é desenhada com diferentes variações da cablagem. Como pode ser visto, neste exemplo, F515 componente é utilizado em ambos D900 e D902, mas com diferentes variações da cablagem (fio de codificação). Os códigos de ligação para F515 componente mostrado no diagrama de também ter sido estendida com uma codificação adicional através da utilização de diferentes variações de cablagem. Os códigos de ligação 1 e 2 na F515 componente neste exemplo foram dados os sufixos A (A1 e A2) e 2A (2A1 e 2A2).

7B Por causa das variações de cablagens, fio número 5055 ou 5055: 1 estão ligados a este ponto de ligação.



E542064

## subdiagramas

Lendo diagramas secção

XF105 Series

### 1,2 explicação de como ler os diagramas SECÇÃO ??

2

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24

E502963

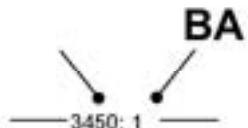
- 1 Conector de um feixe de cabos 2  
Conector de um feixe de cabos com uma variação de montagem em que o conector não é utilizado no feixe de cabos 3  
Diminuir ligação em um feixe de cabos 4  
Diminuir ligação em um feixe de cabos com uma variação de montagem em que a ligação de aperto não for utilizado no feixe de cabos 5
- 6 fusível 6
- 7 LED 7
- 8 ponto 8 da Terra
- 9 fação trançado 9
- 10 fio blindado.
- 11 10 múltipla cablagem "Multicore" símbolo 11
- 12 Warning
- 13 As informações sobre o componente ou a sistema onde este símbolo é mostrado é espalhado sobre várias secção diagrama ?? s. Os pontos de conexão são, porém exclusivo.
- 14 Componente onde este símbolo é mostrado são desenhados com diversas variações da cablagem.
- 15 O componente onde este símbolo é mostrada também é utilizado em outros sistemas. 15
- 16 Potenciómetro com resistência em série 16 Elemento de aquecimento 17
- 17 2-posição alternar com contacto marca, operado manualmente 18
- 18 2-posição alternar com contacto de passagem, operado manualmente 19 Interruptor com entram em contacto, a pressão operado
- 20 interruptor com contato marca, mecanicamente retomo operada, a mola 21
- 21 interruptor 3-posição com a posição central fixa, operado manualmente, com retorno por mola interruptor de escoamento 22 Fluido
- 23 Mudar com contacto de ruptura, mecanicamente operado, retorno por mola de comunicação sem fio 24

## 2. FIO E codificação de cores

### 2.1 GERAL

O sistema de marcação de cablagem eléctrica constituída por um sistema numérico e um sistema de código de cor. A codificação numérica da cablagem eléctrica consiste de 4 dígitos (A). Se houver várias aplicações da codificação numérica, então, um separador é usado para estender a codificação numérica com um número de sequência (B). Este número de sequência não é parte da codificação numérica.

2



E502303

## subdiagramas

Fio e codificação de cores

XF105 Series

### 2.2 MARCAÇÃO DE A fiação elétrica

codificação numérica e cor da fiação elétrica com exceção  
da fiação terra e CAN

#### alimentação

O código de cores:	Vermelho	
codificação numérica:	1000-1099	geração de tensão
	1100-1199	Alimentação antes de ignição

#### Iluminação

O código de cores:	Amarelo	
codificação numérica:	2000-2099	luzes indicadoras de direção e luz de alarme
	2100-2599	luzes externas de veículos

#### Avisos e funções indicadoras

O código de cores:	Azul	
codificação numérica:	3000-3399	funções do motor

#### Os consumidores

O código de cores:	Preto	
codificação numérica:	4000-4499	Iniciar, parar, funções de brilho motor
	4500-5499	funções do veículo

#### aplicações especiais

O código de cores:	Cor como desejado
codificação numérica:	6000-6999

#### codificação numérica e cor da fiação terra Fontes de

O código de cores:	Branco
codificação numérica:	"H" com o número de sequência de comutação terra 9000-9400 teste e o sinal terra

**ligações à terra**

Há uma distinção a ser feita entre dois tipos diferentes de ligação à terra:

- comutação terra
- teste e o sinal terra.

A terra de teste e sinal é usado exclusivamente para sistemas eletrônicos.

**Para impedir que os componentes electrónicos seja perturbado, uma terra de teste e de sinal pode não ser usado como uma ligação de terra na montagem de um componente eléctrico que não tem que ser ligada a uma terra de ensaio e do sinal.**

Se um componente eléctrico deve ser ligado à terra, em seguida, usar a terra central do táxi para isso.

**codificação numérica e cor da fiação CAN****EU POSSO**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Cinzento	CAN-H
codificação numérica:	3565	EU POSSO
	3566	CAN-H

**V-1 CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Vermelho	CAN-H
codificação numérica:	3780	EU POSSO
	3781	CAN-H

**V-2 CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Azul	CAN-H
codificação numérica:	3700	EU POSSO
	3701	CAN-H

**D-CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Verde	CAN-H
codificação numérica:	3782	EU POSSO
	3783	CAN-H

**EBS-PRIME MOVER-CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Preto	CAN-H
codificação numérica:	3619	EU POSSO
	3620	CAN-H

**EBS-TT-CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Preto	CAN-H

## **subdiagramas**

Fio e codificação de cores

**XF105 Series**

codificação numérica:	3558	EU POSSO
	3559	CAN-H

### **EBS-PRIME MOVER-CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Preto	CAN-H
codificação numérica:	3619	EU POSSO
	3620	CAN-H

**2**

### **EBS-PRIME MOVER-CAN (VSC)**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Preto	CAN-H
codificação numérica:	3729	EU POSSO
	3730	CAN-H

### **BB-CAN**

O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	laranja	CAN-H
codificação numérica:	3810	EU POSSO
	3811	CAN-H

### **CAN AS Tronic**

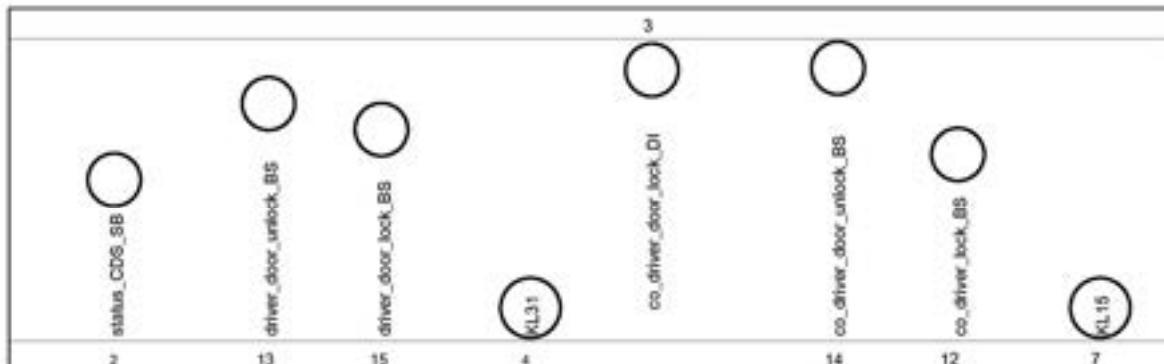
O código de cores:	Amarelo	EU POSSO
	Castanho	CAN-H
codificação numérica:	3731	EU POSSO
	3732	CAN-H

## 2.3 LISTA DE COR CÓDIGO ABBREVIATIONS

O código de cores	Abreviação
Preto	BK
Azul	BU
Castanho	BN
Verde	GN
Laranja	OG
Vermelho	RD
Tolet	VT
Branco	WH
Amarelo	YOS
Cinzento	GY
Roxa	VT
Turquesa	TQ
Rosa	PK
Ouro	GD
Prata	SR

## 3. VISÃO GERAL DOS CÓDIGOS de sinal em ECU

## 3.1 GERAL



E502M2

Existem códigos na unidade eletrônica que fornecem informações sobre o status ou as características do sinal do ponto de conexão no ECU.

12V\_KL30

Fonte de alimentação antes de ignição

Se a tensão de alimentação não é igual à tensão da bateria em seguida, também é especificada uma tensão para esta codificação.

12V\_KL15

Fonte de alimentação após a ignição

Se a tensão de alimentação não é igual à tensão da bateria em seguida, também é especificada uma tensão para esta codificação.

signal\_gnd\_KL31

Terra

Se este ponto de conexão é uma terra de teste e de sinal, em seguida, o seguinte é adicionado a esta codificação: "GND sinal".

EBS\_CAN\_H

CAN-HIGH-sinal

Se este ponto de conexão não está em um diagrama de rede CAN, em seguida, um nome funcional pode ser incluída para prestar esclarecimentos.

EBS\_EU POSSO

CAN-LOW-sinal

Se este ponto de conexão não está em um diagrama de rede CAN, em seguida, um nome funcional pode ser incluída para prestar esclarecimentos.

sensor\_gND

Terra para componentes de conexão com a ECU.

Se este ponto de conexão é uma terra de teste e de sinal, em seguida, o seguinte é adicionado a esta codificação: "GND sinal".

## subdiagramas

Visão geral de códigos de sinal em ECU

XF105 Series

sensor\_5V

tensão de alimentação de energia para componentes ligados ao ECU.

Se a tensão de alimentação é conhecida, então a voltagem em questão é mostrada com esta codificação. Um nome funcional também é especificado.

EBS\_valve\_PI

Largura de Pulso de Modulação do sinal de entrada.

Este é um sinal de entrada, também chamado de "ciclo". Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.



E502555

EBS\_valve\_PO

Largura de Pulso de Modulação sinal de saída.

Este sinal de saída é um sinal de "ciclo". Um nome de sistema é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

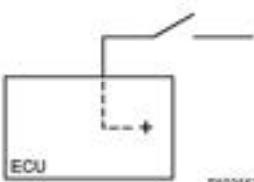


E502556

EBS\_valve\_DI

Entrada digital.

Este sinal digital de entrada é um sinal de entrada com valores de 2 (ligado ou desligado). Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

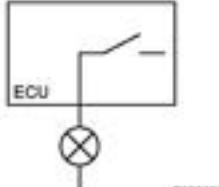


E502557

EBS\_valve\_FAZ

Saída digital

Este sinal de saída digital é um sinal de saída com 2 valores (ligado ou desligado). Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

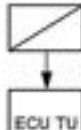


E502558

## EBS\_sensor\_AI

## saída analógica

Este sinal analógico de entrada é um sinal de entrada variável. Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

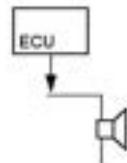


E50259

## EBS\_sensor\_AO

## saída analógica

Este sinal de saída analógico é um sinal de saída variável. Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.



E50260

## CDS\_status\_SB

## conexão bus série

Esta é uma ligação a uma ECU onde os dados são enviados em série (sequencialmente). Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.



E50258

## AS\_Tronic\_DB

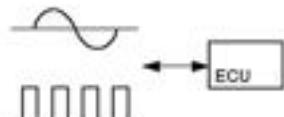
## conexão de barramento de dados

Este é um caminho para unir vários componentes electrónicos ou sistemas electrónicos (ECU)s ???. Os dados são enviados codificado. Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal. Esta é uma ligação a uma ECU onde os dados são enviados em série (sequencialmente). Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

## Doorlock\_system\_BS

## sinal bi-direccional

Se houver um sinal bi-direccional (2 vias) num fio, em seguida, este sinal pode ser recebido por uma ECU mas também pode ser enviada por uma ECU. Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.



E50259

**K\_line****conexão K**

Esta ligação bi-direcional forma uma rede própria que é comparável a uma rede CAN. Este é um caminho para unir vários componentes electrónicos ou sistemas electrónicos (ECU)s ???. Os dados são enviados codificado. Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal. Esta é uma ligação a uma ECU onde os dados são enviados em série (sequencialmente). Um nome funcional é sempre adicionado a esta codificação do sinal.

**2****Nota:**

Se ocorrer nomes idênticos a uma entrada ou saída, em seguida, é adicionado um número: \_2, \_3, \_4, etc. Por exemplo: V\_CAN2\_H\_2

## CONTEÚDO

	Página	Encontro
<b>1. LEITURA DO CAB DESENHO cablagem .....</b>	<b>1-1..... 200528</b>	
1.1 Explicação da forma de ler o desenho táxi cablagem.....	1-1..... 200528	
<b>2. LEITURA DO MOTOR Flação DESENHO .....</b>	<b>2-1..... 200528</b>	
2.1 Explicação da forma de ler o desenho cablagem do motor.....	2-1..... 200528	
<b>3. LEITURA DO CHASSIS DE DESENHO cablagem .....</b>	<b>3-1..... 200528</b>	
3.1 Explicação da forma de ler o desenho chassis cablagem.....	3-1..... 200528	

**1. LEITURA DO CAB DESENHO cablagem****1.1 explicação de como LER O CAB Fiação DESENHO**

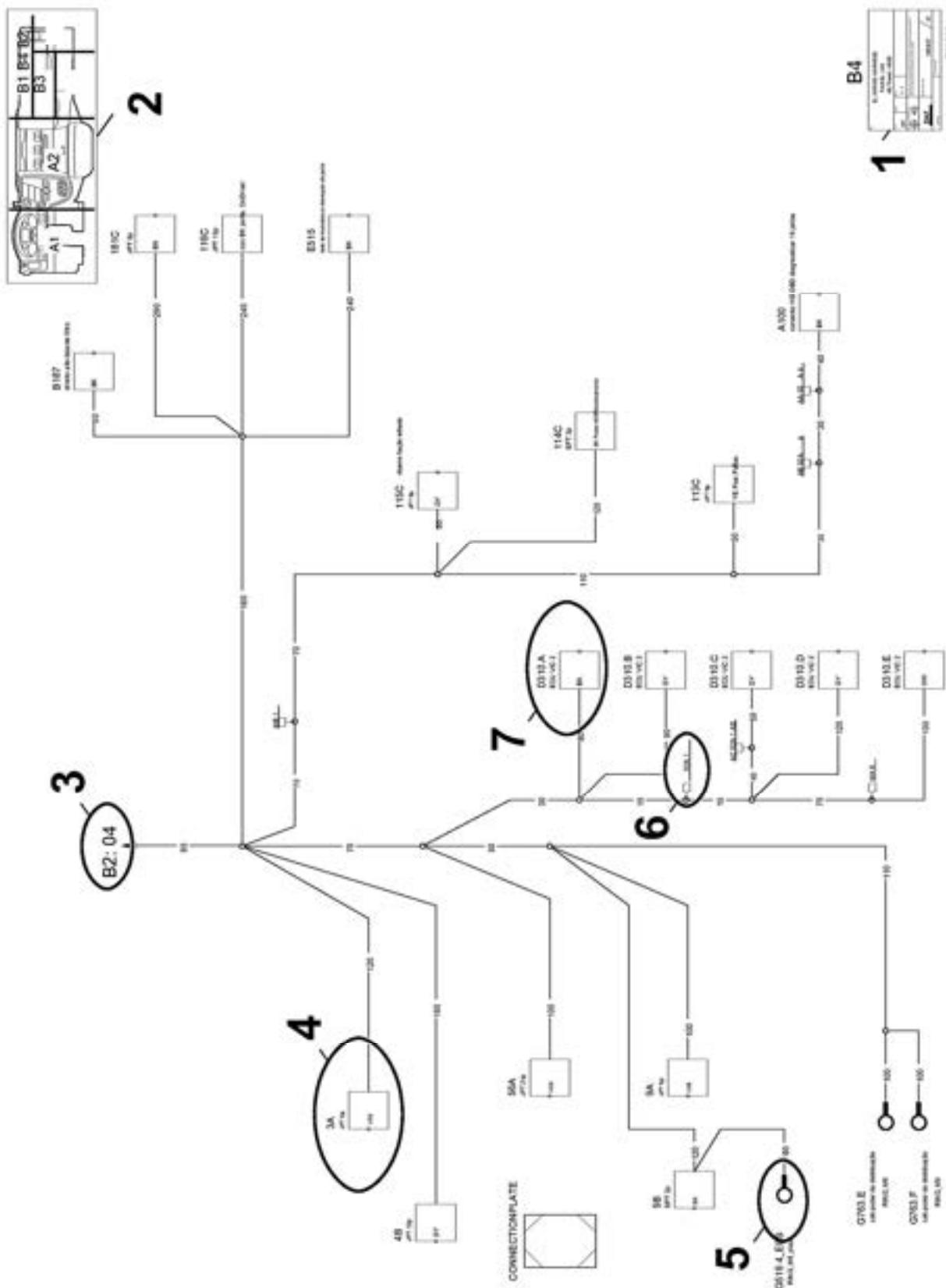
A informação é mostrada em cada feixe de cabos da cabina desenho em combinação com o "informação adicional" sobre o local do componente REC e o conector, na cabina ou na vizinhança da cabina.

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

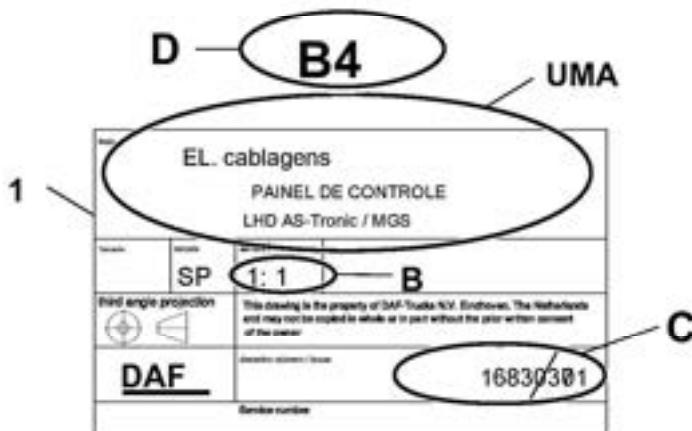
Lendo o táxi desenho cablagens

XF105 Series

3



## caixa de texto desenho cablagem 1 Cab



E502582

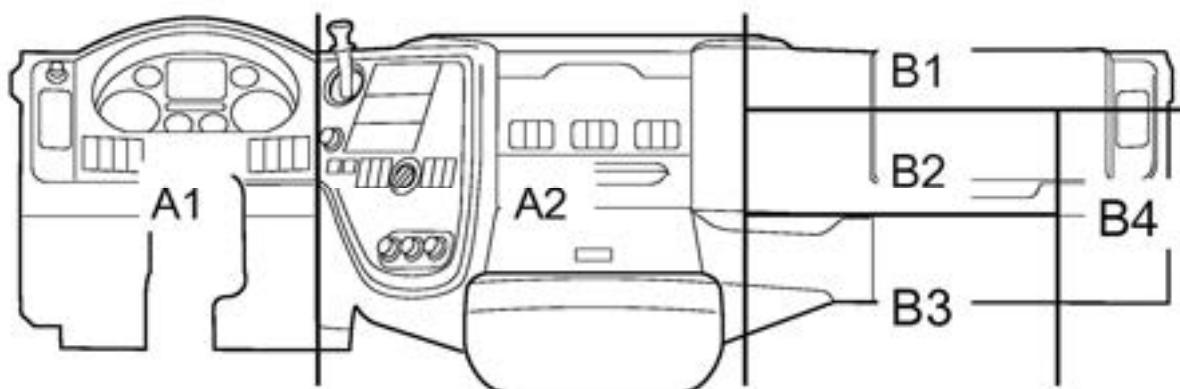
## A cablagem Cab desenho nomes. B

A informação sobre o número de diagramas no desenho feixe de cabos da cabina, no presente exemplo de um diagrama de um total de 1 diagramas. Pode ocorrer que o desenho original é dividido em um certo número de desenhos de menores.

número de identificação (16830301) e número de versão (01). Se a informação sobre a cabine desenho cablagem foi alterado então, dependendo do conteúdo da mudança, ou o número de identificação ou o número da versão será alterado. A codificação indica que o sector do painel de desenho relaciona.

3

## Indicação sector 2 Painel



E502583

Uma visão geral do painel completo é mostrado no canto direito superior dos desenhos de cablagens painel. O painel é dividido em setores que são mostrados usando códigos. O sector a que um feixe de cabos desenho do painel de instrumentos é relativa, está indicada no desenho da cablagem.

## 3 codificação de referência do símbolo

Esta codificação é composta por 2 partes separadas por um caractere de separação. B2 refere-se ao desenho B2 sector painel.

04 refere-se sobre o sector painel desenho B2 para uma conexão com a mesma codificação de 04.

B2: 04

E502584

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

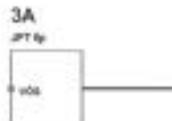
Lendo o táxi desenho cablagens

XF105 Series

### 4 símbolo Connector

3A = número do conector.

Jpt 6p = tipo de conector e do número de pinos do conector. YE = cor de conector



E502585

### 5 Anel símbolo contacto pressão

3

G516 4\_EBS  
RING\_M8\_plast



E502586

### símbolo 6 Splice

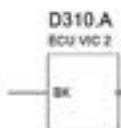
"AD" = código de conexão para uma conexão psiquiatra. "02A\_1"  
codificação diagrama = secção.



E502587

### 7 CONECTOR no símbolo UNIDADE

Este diagrama mostra um conector de ligação no componente. Se vários conectores estão conectados no componente, em seguida, o código de conector terá uma carta sufixo.



E502587

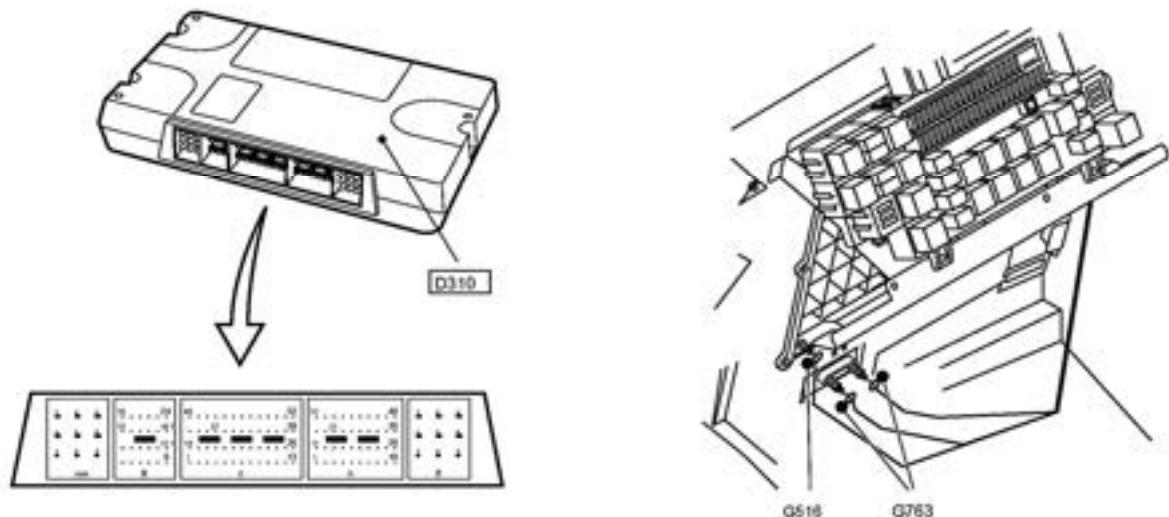
## Informação adicional pertencente a um desenho cablagem

Se necessário informações, em seguida, adicional será adicionado ao desenho cablagem. Se for o caso esta informação irá:

1. fornecer mais informações sobre a localização do componente.
2. fornecer mais informações sobre a configuração de pino de um conector.
3. Fornecer mais informações sobre a localização do conector do componente se houver vários conectores ligados ao componente.

3

## Exemplo de informação adicional



ES00566

**2. LEITURA DO MOTOR Fiação DESENHO****2.1 EXPLICAÇÃO DE COMO LER O MOTOR Fiação DESENHO**

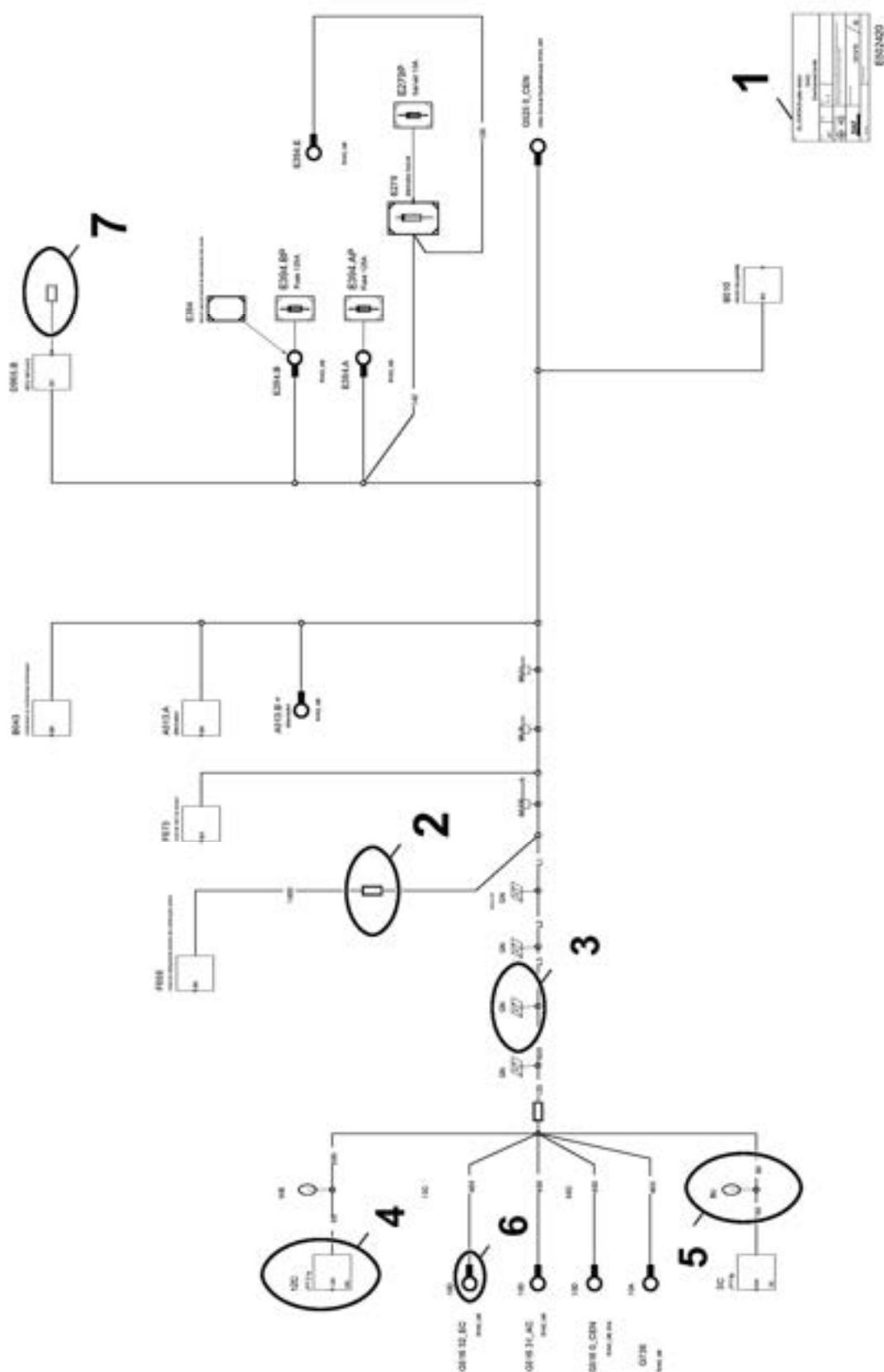
A informação é mostrada em cada cablagem motor de desenho em combinação com o "informação adicional" sobre a localização do componente de ECN e conector para o motor ou na proximidade do motor.

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

Lendo o desenho de fiação do motor

XF105 Series

3

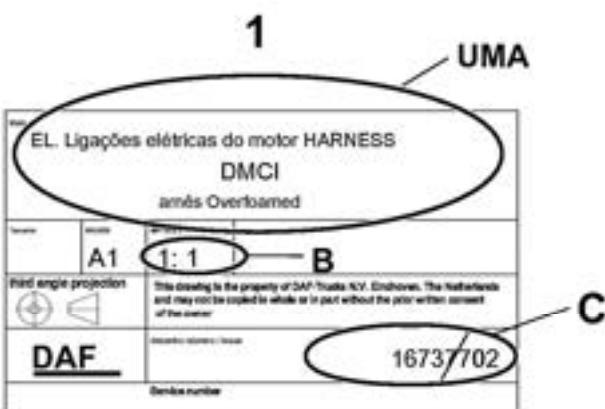


## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

XF105 Series

Lendo o desenho de fiação do motor

caixa de texto desenho cablagem 1 Motor



E502570

3

A fiação do motor de desenho amés designações. B

A informação sobre o número de diagramas no desenho fiação do motor, neste exemplo um diagrama de um total de 1 diagramas. C

número de identificação (1673770) e número de versão (02). Se a informação sobre o desenho da cablagem do motor foi alterado, então, dependendo do conteúdo da mudança, ou o número de identificação ou o número da versão será alterado.

símbolo manga 2 Isolamento



E502481

3 Marcação símbolo tape

Cor codificação aplicada ao feixe de cabos por razões de produção.

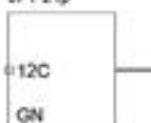


E502483

4 símbolo Connector

12C

JPT 21p



E502571

12C = número do conector.

21p = JPT tipo de conector e do número de pinos do conector. GN = cor de conector 12C = marcação na cablagem. R = codificação aplicada à manga sobre o feixe de cabos.

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

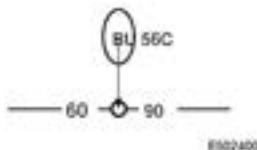
Lendo o desenho de fiação do motor

XF105 Series

### 5 Marcação manga com símbolo de informação adicional

"56C" = codificação conector.

"Bu" = marcação cor manga, em azul neste exemplo. "60" = distância de nó para nó (em mm).



E902400

### 6 Anel símbolo contacto pressão

3



RING\_M8

E902402

### 7 Símbolo para a identificação da cablagem

No veículo será encontrado o número DAF da cablagem.



E902572

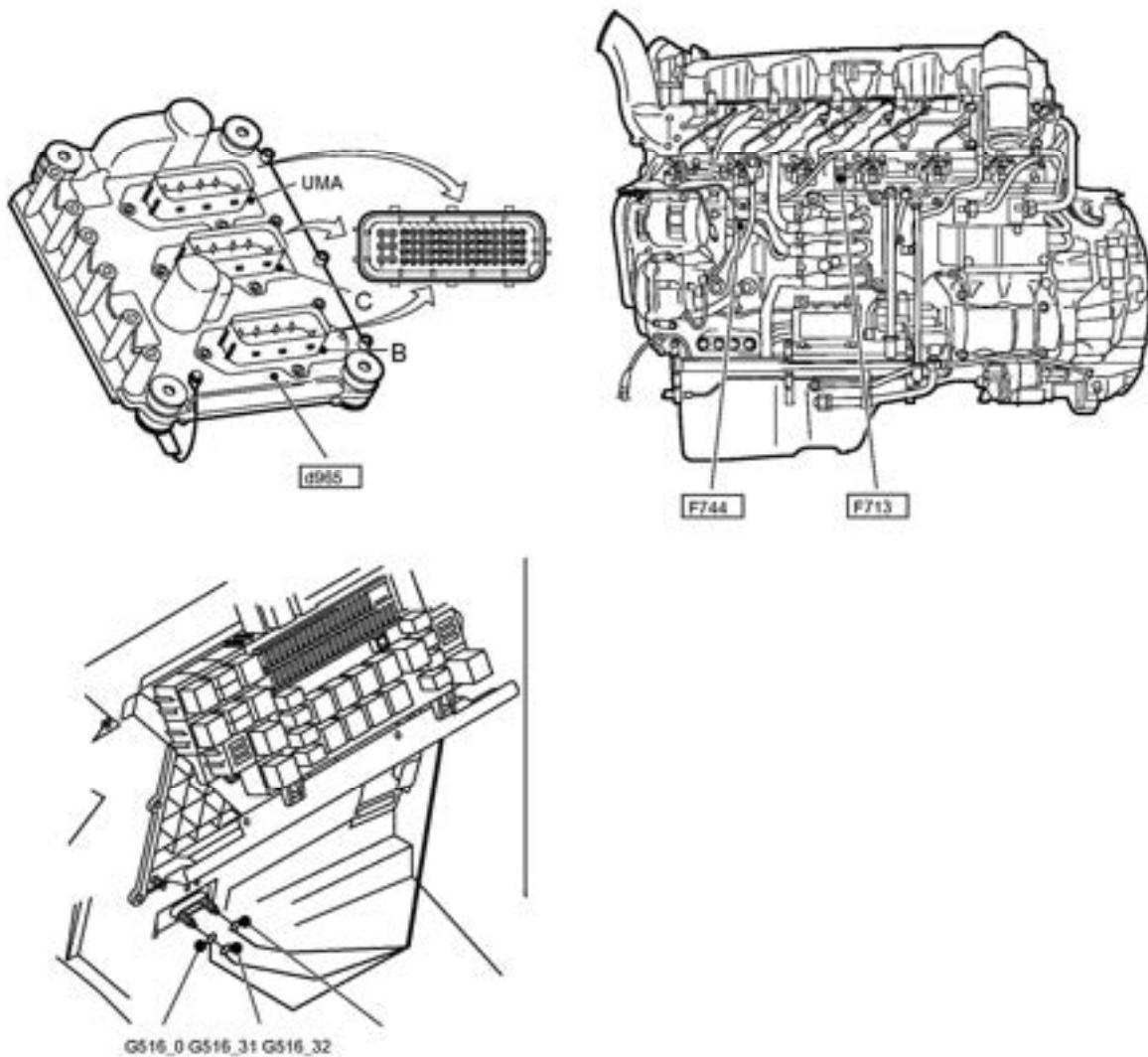
## Informação adicional pertencente a um desenho cablagem

Se necessário informações, em seguida, adicional será adicionado ao desenho cablagem. Se for o caso esta informação irá:

1. fornecer mais informações sobre a localização do componente.
2. fornecer mais informações sobre a configuração de pino de um conector.
3. Fornecer mais informações sobre a localização do conector do componente se houver vários conectores ligados ao componente.

3

## Exemplo de informação adicional



E502574

### 3. LEITURA DO CHASSIS DE DESENHO cablagem

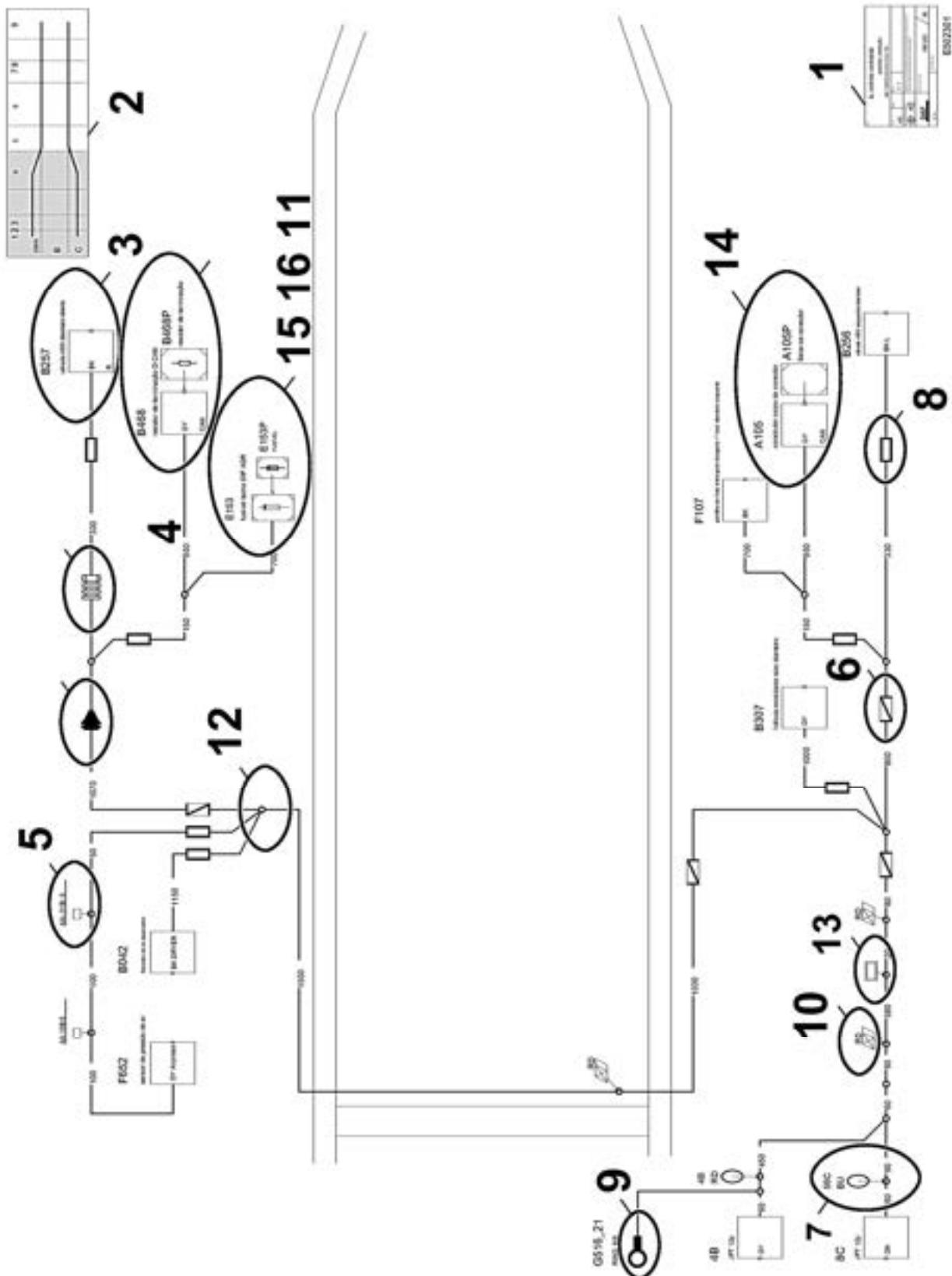
#### 3.1 EXPLICAÇÃO DE COMO LER O CHASSIS Fiação DESENHO

A informação é mostrada em cada cablagem chassis desenho em combinação com o "informação adicional" sobre o local do componente REC e o conector no chassis ou na vizinhança do chassis.

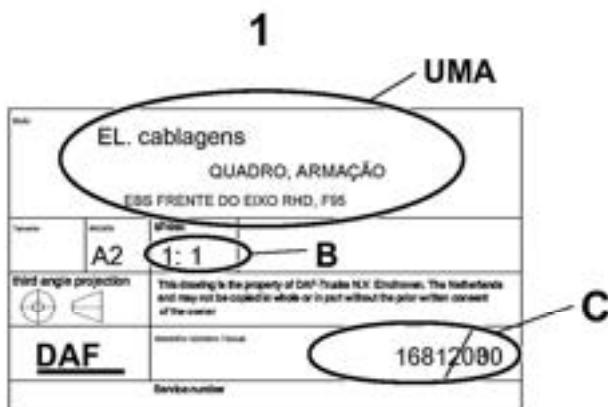
## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

Lendo o chassis desenho cablagem

XF105 Series



caixa de texto desenho cablagem 1 Chassis

**3**

A cablagem Chassis desenho nomes. B

A informação sobre o número de diagramas no desenho cablagem chassis, neste exemplo diagrama do 1 de um total de 1 diagramas.

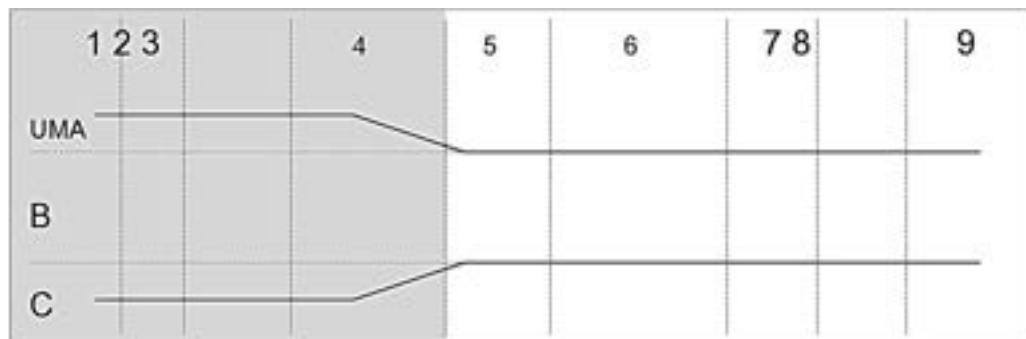
C

número de identificação (1681203) e número de versão (00). Se as informações sobre o chassi desenho cablagem foi alterado então, dependendo do conteúdo da mudança, ou o número de identificação ou o número da versão será alterado.

**Indicação 2 Localização**

Não é uma vista de cima do chassis, no canto superior do lado direito de cada desenho do chassis cablagem.

A secção sombreada mostra a que parte do chassis do desenho relaciona.



E502361

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

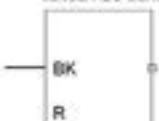
Lendo o chassi desenho cablagem

XF105 Series

### 3 Símbolo Componente

B257

válvula ABS dianteiro direito



número B257 = ECN do componente

BK = cor do conector que está ligado ao componente. R = esta codificação está localizada na manga de isolamento da cablagem.

E502600

3

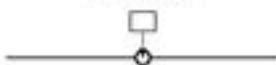


E502457

### símbolo 5 Splice

"AA" = código de conexão para uma conexão psiquiatra. "01B-6" = codificação diagrama = secção.

AA- 01B- 6



E502398

### 6 "Zipper" símbolo manga de isolamento

Esta é uma manga de isolamento que pode ser aberta e fechada na direcção longitudinal

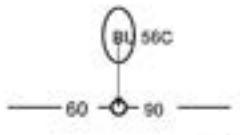


E502399

### 7 Marcação manga com símbolo de informação adicional

"56C" = codificação conector.

"Bu" = marcação cor manga, em azul neste exemplo. "60" = distância de nó para nó (em mm).



E502400

simbolo manga 8 de isolamento



E902401

9 Anel simbolo contacto pressão



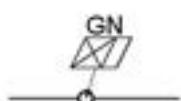
RING\_M8

E902402

3

10 Marcação simbolo tape

Cor codificação aplicada ao feixe de cabos por razões de produção.



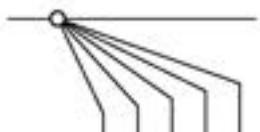
E902403

11 simbolo mangueira com nervuras



E902404

simbolo ramo 12 Nó \*



E902405

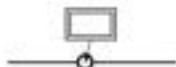
## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

Lendo o chassi desenho cablagem

XF105 Series

### 13 o símbolo para a identificação da cablagem

No veículo será encontrado o número DAF da cablagem.



E502406

3

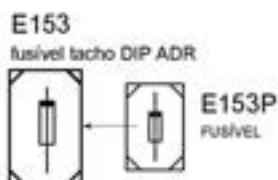
### 14 componentes com seção adicionado (conector de vedação) símbolo



E502567

Este símbolo mostra que um componente extra foi adicionado para o componente em questão.

15 componentes com secção adicionado símbolo (fusível)



3

E502566

Este símbolo mostra que um componente extra, neste caso um fusível, foi adicionado para o componente em questão.

16 componentes com secção adicionado símbolo (resistência)



E502566

Este símbolo mostra que um componente extra, neste caso, um resistor, foi adicionado para o componente em questão.

## LIGAÇÃO DO DESENHO HARNESS

Lendo o chassis desenho cablagem

XF105 Series

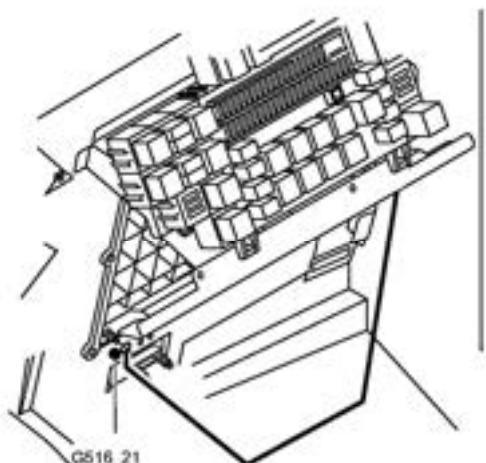
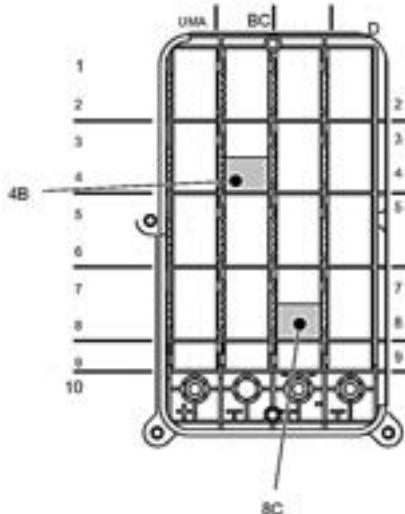
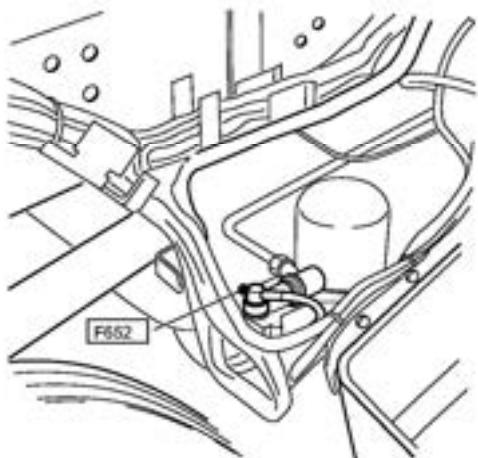
Informação adicional pertencente a um desenho cablagem

Se necessário informações, em seguida, adicional será adicionado ao desenho cablagem. Se for o caso esta informação irá:

1. fornecer mais informações sobre a localização do componente.
2. fornecer mais informações sobre a configuração de pino de um conector.
3. Fornecer mais informações sobre a localização do conector do componente se houver vários conectores ligados ao componente.

3

Exemplo de informação adicional



E502675